



License No. 11/09706

บริษัท แกรนด์เวิลด์ โฮลิเดย์ จำกัด
GRANDWORLD HOLIDAY CO., LTD

E-mail : info@grandworldholiday.co.th

Website : www.grandworldholiday.co.th

f Grandworld Holiday

Grandworld Holiday

@grandworldholiday

grandworld_holiday

Hotline :

064-196-4594



โปรดดูเงื่อนไขก่อนจองทุกครั้ง

SINGAPORE

เกาะเซ็นโตซ่า ยูนิเวอร์แซล สตูดิโอ



บินเข้า กลับดีค

สายการบิน
FULL SERVICE

ZGSIN-2601SQ

3 2 SQ
วัน คืน บิน

SINGAPORE AIRLINES

สัมปัสการเดินทางเหนือระดับกับสายการบิน Full Service
เช็คอินเกาะเซ็นโตซ่า ชมความงามวัดพระเขี้ยวแก้ว ช้อปปิ้งออร์ชาร์ด

เดินทาง : ม.ค. - พ.ค. 69

ราคาเริ่ม

19,990

★ พิเศษ!! ★ ลิ้มลองเมนูขึ้นชื่อ "บักกิดเต๋"
ชมโชว์ "Spectra Light & Water Show"
และ "Rhapsody Light Show"

✓ อิสระ 1 วัน เที่ยวยูนิเวอร์แซล หรือเลือกช้อปปิ้ง

★ แคมฟรี!! ★
ประกันอุบัติเหตุ

15 คน ออกเดินทาง



อาหาร 4 มื้อ+บนเครื่อง



พักโรงแรม 4 ดาว



น้ำหนักกระเป๋า 25 กก.

เกี่ยวกับเรา... ไม่止วันสิ้นสุด
LET'S GO GROUPใบอนุญาตการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย เลขที่ 11/09706
e-Commerce No. 010555702594
เวลาทำการ จันทร์ - เสาร์ 09:00 - 19:00 น.



เกี่ยวกับเรา...ไม่มีวันสิ้นสุด

ZGSIN-2601SQ

3 | 2 | SQ
วัน | คืน | บิน

SINGAPORE AIRLINES

SINGAPORE

เกาะเซ็นโตซ่า ยูนิเวอร์แซล สตูดิโอ



โปรแกรมเดินทาง 3 วัน 2 คืน SINGAPORE AIRLINES

มกราคม - พฤษภาคม 2569



น้ำหนักกระเป๋า 25 Kg

อาหาร 4 มื้อ

19,990

เริ่มต้น

บาท

BKK



SIN

SIN



BKK

ไฟล์ทบิน

เวลาออก

เวลาถึง

SQ705

09:35

13:05

ไฟล์ทบิน

เวลาออก

เวลาถึง

SQ720

18:35

20:00

วันที่	โปรแกรมทัวร์	เช้า	เที่ยง	เย็น	โรงแรม
1	สนามบินสุวรรณภูมิ - สนามบินช้าง - ประเทศสิงคโปร์ - น้ำพุแห่งความมั่งคั่ง - เมอร์ไลออน พาร์ค - การ์เด้นส์ บาย เดอะ เบย์ - RHAPSODY LIGHT SHOW - มาริน่า เบย์ แซนด์ส - โชว์น้ำพุ SPECTRA LIGHT & WATER SHOW	✈	×	บักกิตเต้	MERCURE SINGAPORE TYRWHITT หรือเทียบเท่า ★★★★★
2	อิสระท่องเที่ยวตามอัธยาศัย (หัวหน้าทัวร์ให้คำแนะนำในการท่องเที่ยวแก่ท่าน)	✓	×	×	MERCURE SINGAPORE TYRWHITT หรือเทียบเท่า ★★★★★
3	อุโมงค์ต้นไม้ - อาคารกองบัญชาการตำรวจเก่า - วัดพระเชี้ยวแก้ว - ถนนช้อปปิ้ง ออร์ชาร์ด - Bacha Coffee - สนามบินช้าง - น้ำพุจีเวล - สนามบินสุวรรณภูมิ	✓	✓	✈	

** รายการทัวร์ข้างต้นอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม **





อัตราค่าบริการ

วันเดินทาง	ราคาทัวร์/ท่าน พักห้องละ 2 ท่าน *ไม่มีห้องสำหรับ 3 ท่าน *	ราคาเด็ก ไม่มีเตียงพักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน * อายุไม่เกิน 9 ปี *	ราคา ห้องพักเดี่ยว
30 มกราคม – 01 กุมภาพันธ์ 2569	19,990	18,990	4,500
07 – 09 กุมภาพันธ์ 2569	19,990	18,990	4,500
21 – 23 มีนาคม 2569	20,990	19,990	4,500
28 – 30 มีนาคม 2569	20,990	19,990	4,500
04 – 06 เมษายน 2569	20,990	19,990	4,500
11 – 13 เมษายน 2569	21,990	20,990	4,500
12 – 14 เมษายน 2569	21,990	20,990	4,500
13 – 15 เมษายน 2569	21,990	20,990	4,500
24 – 26 เมษายน 2569	19,990	18,990	4,500
01 – 03 พฤษภาคม 2569	20,990	19,990	4,500
02 - 04 พฤษภาคม 2569	20,990	19,990	4,500
22 – 24 พฤษภาคม 2569	20,990	19,990	4,500
30 พฤษภาคม – 01 มิถุนายน 2569	20,990	19,990	4,500

ที่พักไม่มีห้องสำหรับ 3 ท่าน กรณีลูกค้าเดินทาง 3 ท่านต้องชำระค่าพักเดี่ยวเพิ่ม

ราคาทัวร์ ไม่รวม ตัวเครื่องบิน ลดจากราคาทัวร์ 5,000 บาท

อัตราค่าบริการสำหรับเด็กอายุไม่เกิน 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (Infant) ท่านละ 5,000 บาท

*อัตราค่าบริการ **ไม่รวม** ค่าทิปมัคคุเทศก์ คนขับรถ และหัวหน้าทัวร์ 1,500 บาท/ท่าน*

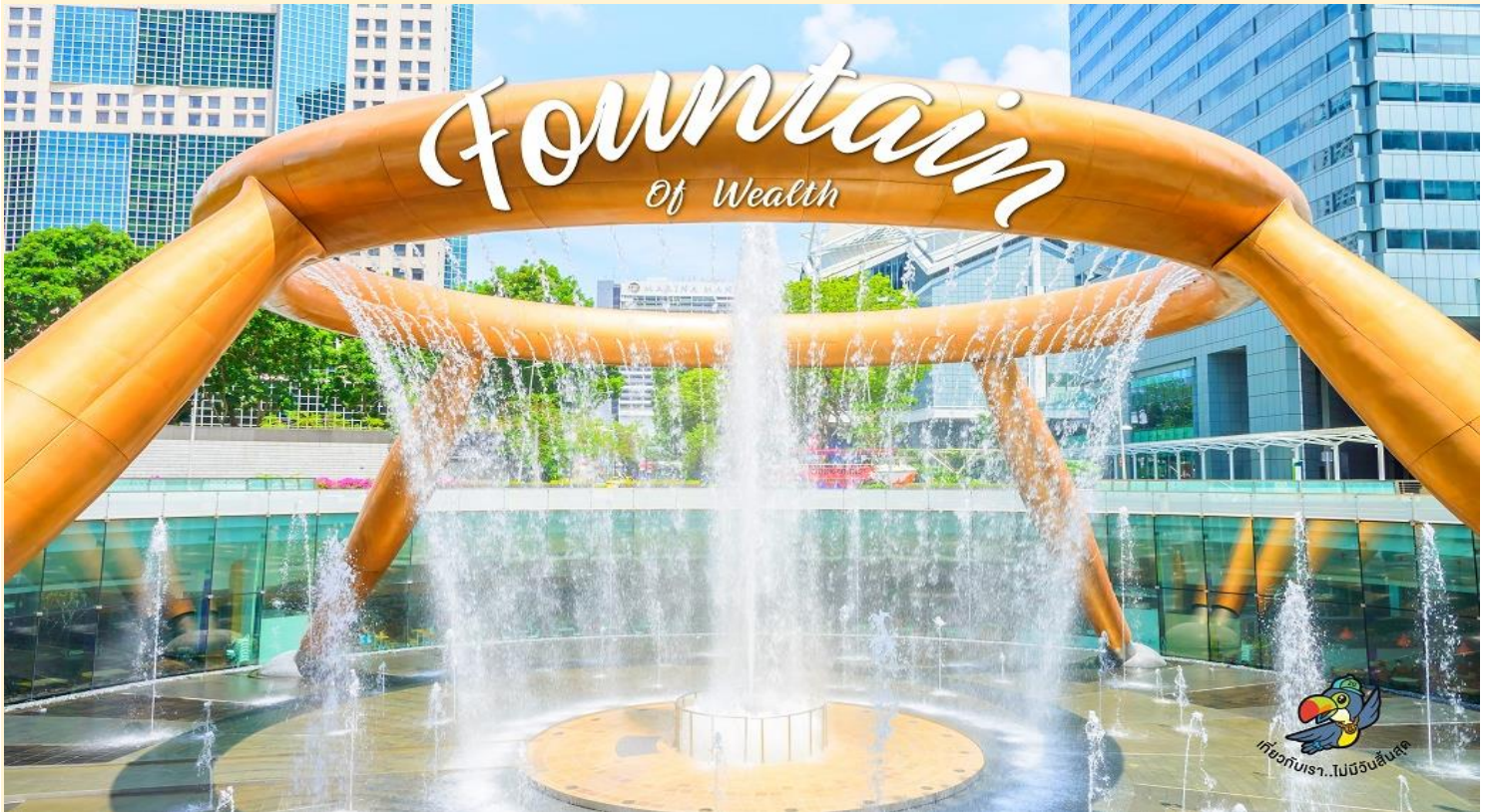




สำคัญโปรดอ่าน

1. กรุณาทำการจองล่วงหน้าก่อนเดินทางอย่างน้อย 30 วัน ชำระเงินมัดจำ **ท่านละ 5,000 บาท/ท่าน พร้อมส่งสำเนาหนังสือเดินทางให้กับเจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย** และชำระส่วนที่เหลือ 21 วัน ก่อนการเดินทาง กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 21 วัน หรือราคาทัวร์โปรโมชั่น ต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน 100% เท่านั้น
2. อัตราค่าบริการนี้ จำเป็นต้องมีผู้เดินทาง จำนวน 15 ท่าน ขึ้นไป ในแต่ละคณะ กรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึงตามจำนวนที่กำหนด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนการเดินทาง หรือเปลี่ยนแปลงอัตราค่าบริการ (ปรับราคาเพิ่มขึ้น เพื่อให้คณะได้ออกเดินทาง ตามความต้องการ)
3. ท่านที่ต้องออกบัตรโดยสารภายในประเทศ (ตัวเครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกบัตรโดยสาร เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ท หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า และการแนะนำจากเจ้าหน้าที่เป็นเพียงการแนะนำเท่านั้น
4. ระหว่างท่องเที่ยวหากนักท่องเที่ยวได้รับการตรวจยืนยันว่ามีเชื้อโควิด ทางโรงแรมอาจมีค่าทำความสะอาดห้องพักเพิ่มเติม (ไม่รวมอยู่ในรายการทัวร์)
5. ในกรณีที่ภาครัฐทั้งไทย และประเทศปลายทางมีข้อกำหนดในการกักตัว หรือ การตรวจหาเชื้อโควิด-19 ทุกประเภท ผู้เดินทางต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนนี้ด้วยตัวท่านเอง (ไม่รวมอยู่ในรายการทัวร์)
6. ของสมนาคุณไม่สามารถเปลี่ยนแปลงเป็นส่วนลดหรือเงินสดได้
7. เงื่อนไขกรมธรรม์ประกันสุขภาพ และ หรืออุบัติเหตุเป็นไปตามเงื่อนไขของบริษัทฯ ประกันเป็นผู้พิจารณา





Day1 สนามบินสุวรรณภูมิ – สนามบินชางจี – ประเทศสิงคโปร์ – น้ำพุแห่งความมั่งคั่ง – เมอร์ไลออน พาร์ค – การ์เดนส์ บาย เดอะ เบย์ – RHAPSODY LIGHT SHOW – มารีน่า เบย์ แซนด์ส – โซว์น้ำพุ SPECTRA LIGHT & WATER SHOW

06.30 พร้อมกันที่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** อาคารผู้โดยสารขาออก เคาน์เตอร์สายการบิน **SINGAPORE AIRLINES** โดยมีเจ้าหน้าที่ เลทสโกกรูป ให้การต้อนรับ และอำนวยความสะดวกในการเช็คอินให้แก่ท่าน

09.35 นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินชางจี ประเทศสิงคโปร์** โดยสายการบิน **SINGAPORE AIRLINES** เที่ยวบินที่ **SQ705** (บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง)

13.05 เดินทางถึง **สนามบินชางจี ประเทศสิงคโปร์** (เวลาท้องถิ่นเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง) หลังจากนั้นนำท่านผ่านด่านตรวจคนเข้าเมือง รับกระเป๋าสัมภาระ หลังจากนั้นออกเดินทางท่องเที่ยวตามรายการ

นำท่านเดินทางสู่ **น้ำพุแห่งความมั่งคั่ง (FOUNTAIN OF WEALTH)** เชื่อว่าเป็นจุดรับพลังฮวงจุ้ยที่ดีที่สุด ตั้งอยู่ที่ชั้นเทศ ซิตี กลุ่มอาคารที่สร้างตามหลักฮวงจุ้ย ทั้งหมด 5 อาคาร เปรียบเสมือนนิ้วทั้ง 5 และ กลางฝ่ามือมีน้ำพุ ซึ่งน้ำนี้ก็เปรียบเสมือนเงินที่อยู่ในกำมือ และได้รับการบันทึกจาก Guinness Book of Records ให้เป็นน้ำพุที่ใหญ่ที่สุดในโลก ปี 1998 มีความสูง 13.8 เมตร

วิธีการขอพร

ให้นำมือขวาสัมผัสสายน้ำและอธิษฐาน 1 ข้อ จากนั้นเดินวนตามเข็มนาฬิกา 3 รอบ มีความเชื่อว่าคำอธิษฐานจะเป็นผลสำเร็จ โดยปกติจะเปิดให้เข้าชมวันละ 3 เวลาดังนี้ 10.00-12.00 และ 14.00-16.00 และ 18.00-19.30 น. ***น้ำพุอาจมีการงดเข้าชมกระถันหันโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า***





Merlion park

จากนั้นนำท่านถ่ายรูปคู่กับ **เมอร์ไลออน พาร์ค (MERLION PARK)** คือสัตว์สมมติที่เป็นสัญลักษณ์แห่งประเทศสิงคโปร์ มีรูปร่างเป็นสิงโต มีหางเป็นปลา และอยู่บนยอดคลื่น โดยปัจจุบันมีรูปปั้นเมอร์ไลออนทั้งหมด 5 ตัวในประเทศสิงคโปร์ เมอร์ไลออนที่มีขนาดใหญ่ที่สุด ตั้งอยู่ที่ เกาะเซนโตซ่า แต่เมอร์ไลออนที่เป็นที่รู้จักมากที่สุด และถือเป็นแลนด์มาร์คหลักของประเทศสิงคโปร์ ก็คือเมอร์ไลออนสีขาวที่ตั้งอยู่บริเวณริมอ่าวมารีน่าเบย์ ถูกออกแบบโดย ฟราเซอร์ บรุนเนอร์ ผู้ดูแลพิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำแวนคลีฟในปี พ.ศ. 2507 จากนั้นในปี พ.ศ. 2509 เมอร์ไลออนได้ถูกใช้เป็นสัญลักษณ์และเครื่องหมายการค้าของคณะกรรมการส่งเสริมการท่องเที่ยวประเทศสิงคโปร์ ซึ่งในภายหลังก็ถูกใช้เรื่อยมาในวงกว้างจนกลายเป็นสัญลักษณ์ของประเทศ

นำท่านเดินทางสู่ **การ์เดนส์ บาย เดอะ เบย์ (GARDENS BY THE BAY)** สวนสาธารณะขนาดใหญ่ที่ตั้งอยู่บนพื้นที่กว่า 1 ล้านตารางเมตรของอ่าวมารีน่า เบย์ ประเทศสิงคโปร์ ใช้งบประมาณในการสร้างสูงถึง 1,035 ล้านดอลลาร์สิงคโปร์ หรือประมาณ 24,000 ล้านบาท ภายในมีการออกแบบอาคารสิ่งปลูกสร้างที่มีความโดดเด่นสวยงาม





กิจกรรมที่น่าสนใจ



คลาวด์ฟอเรสต์ (CLOUD FOREST) ไม่รวมค่าเข้าประมาณ 32 SGD/ท่าน

ภายในประกอบไปด้วยน้ำตก ทางเดินลอยฟ้า ธารน้ำ และต้นไม้ขนาดมหึมา ภายใต้พื้นที่ขนาดใหญ่ มีความสูงถึง 58 เมตร โดมแห่งนี้ไม่มีเสาเพื่อค้ำยันแม้แต่ต้นเดียว ถือเป็นอีกหนึ่งตัวอย่างโครงสร้างทางวิศวกรรมที่น่าทึ่ง ส่วนหลังคาของโดมประกอบด้วยแผ่นแก้ว 2,577 ชิ้น โดมแห่งนี้มีการควบคุมความชื้นและอุณหภูมิไว้ที่ 23-25 องศาเซลเซียส คงสภาพของป่าฝนเขตร้อนชื้นไว้อย่างสมบูรณ์ ดังนั้นทุกคนที่มาเยือนจะได้สัมผัสถึงบรรยากาศเหมือนกับอยู่ท่ามกลางหุบเขาในป่าฝน



ฟลาวเวอร์ โดม (FLOWER DOME) ไม่รวมค่าเข้าประมาณ 32 SGD/ท่าน

โดมเรือนกระจกที่จัดแสดงไม้ดอกสวยงามจากทั่วทุกมุมโลก โดยมีการควบคุมอุณหภูมิให้อยู่ระหว่าง 23-25 องศา ภายในโดมแบ่งเป็น 9 โซน ได้แก่ สวนออสเตรเลีย สวนแอฟริกาใต้ สวนอเมริกาใต้ สวนแคลิฟอร์เนีย สวนเมดิเตอร์เรเนียน สวนมะกอก จุดที่เป็นไฮไลท์คือสวนดอกไม้ตรงกลางโดมที่มีทั้งสวนฝรั่งเศส สวนทิวลิป สวนเปอร์เซีย และสวนญี่ปุ่นที่จะมีการหมุนเวียนไม้ดอกไม้ประดับตามฤดูกาลและตามธีมพิเศษของแต่ละเทศกาลนั้นๆ





Singapore



ฟลอรัล แฟนตาซี (FLORAL FANTASY) ไม่รวมค่าเช่าประมาณ 24 SGD/ท่าน เป็นสวนดอกไม้ที่ผ่านการตกแต่ง มีพื้นที่ 1,500 ตารางเมตร เป็นสวนจัดแสดงที่เปิดใหม่ล่าสุด เป็นสวนจัดแสดงดอกไม้ที่มีลักษณะเฉพาะ ไม่ว่าจะเป็นรูปแกะสลักจากไม้ ที่งดงาม งานศิลปะจากดอกไม้ ให้ความรู้สึกเหมือนท่านอยู่ในดินแดนแห่งเทพนิยาย

**** หากลูกค้าซื้อเป็นแพ็คเกจ โดยเข้าชมมากกว่า 1 โดม จะมีโปรโมชั่นราคาพิเศษ ซึ่งราคาอาจแตกต่างกัน กรุณาสอบถามกับมัคคุเทศก์หรือหัวหน้าทัวร์ ****

คำ บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร พิเศษ ... เมนูบั๊กก๊าดเต๋
ชมการแสดง **RHAPSODY LIGHT SHOW** เป็นการแสดงไฟที่เรียกว่า OCBC Light and Sound Show แต่ละช่วงเวลามีการแสดงหลากหลาย อารมณ์ เริ่มต้น ด้วยเสียงดนตรีไพเราะสุดแสนโรแมนติก พร้อมแสงไฟที่ค่อย ๆ เคลื่อนไหวตาม เสียงเพลง สลับกับเสียงดนตรีสนุกสนานคึกคัก แสงไฟ ส่องประกายวิบวับเหมือน ต้นไม้กำลังเต้นระบำให้เราได้รับชม สามารถนั่งชมการแสดงได้บริเวณโซน Supertree Grove





นำท่านเดินทางสู่ **มารีน่า เบย์ แซนด์ส (MARINA BAY SANDS)** อาคารที่เป็นแลนด์มาร์คสำคัญบริเวณอ่าวมารีนาโดยพื้นที่ด้านในประกอบไปด้วย โรงแรม ห้างสรรพสินค้า จุดชมวิว พิพิธภัณฑ์ คาสิโน และโรงภาพยนตร์ โดยถือเป็นอาคารที่มีมูลค่าในการก่อสร้างสูงที่สุดในโลก ด้วยงบประมาณ 8 พันล้านดอลลาร์สิงคโปร์ หรือเกือบสองแสนล้านบาท รวมถึงส่วนของ แซนด์สกายพาร์ค ที่เป็นสระว่ายน้ำและจุดชมวิวบนอาคารมารีนา เบย์แซนด์ ถือเป็นสระว่ายน้ำกลางแจ้งที่มีขนาดใหญ่ที่สุด และตั้งอยู่สูงที่สุดในโลกอีกด้วย **ไม่รวมค่าขึ้นตึกประมาณ 40 SGD/ท่าน**



20.00 นำท่านชม **SPECTRA LIGHT & WATER SHOW** ซึ่งเป็นโชว์สุดอลังการที่น่าตื่นตาตื่นใจให้กับนักท่องเที่ยวได้มาเยือนสิงคโปร์ เป็นการแสดง แสง สี เสียง และ สายน้ำ ที่ใหญ่ที่สุดในตะวันออกเฉียงใต้ ณ ปากอ่าวมารีนา ด้านหน้าของ MARINA BAY SAND **งดการแสดงในกรณีฝนตก หรือมีกิจกรรมของทางห้าง**

ที่พัก MERCURE SINGAPORE TYRWHITT ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า





Day2 อีสระท่องเที่ยวตามอัธยาศัย (หัวหน้าทัวร์ให้คำแนะนำในการท่องเที่ยวแก่ท่าน)

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

กิจกรรมที่น่าสนใจ

ยูนิเวอร์แซล สตูดิโอ (UNIVERSAL STUDIO) เป็นสวนสนุกระดับโลกที่สร้างขึ้นโดยบริษัทเอ็นบีซียูนิเวอร์แซล และยูนิเวอร์แซลพิกเจอร์ หนึ่งในหกสตูดิโอผู้ผลิตภาพยนตร์รายใหญ่ของประเทศสหรัฐอเมริกา ซึ่งภายในสวนสนุกนั้นได้มีการนำภาพยนตร์ชื่อดังมากมายของสตูดิโอ มาดัดแปลงเป็นธีมต่างๆ ตามเนื้อเรื่อง เพื่อมอบความสนุกและความบันเทิงให้กับผู้เข้าชม ปัจจุบันสวนสนุกของยูนิเวอร์แซล สตูดิโอ มีทั้งหมด 4 แห่งทั่วโลก คือที่รัฐแคลิฟอร์เนียและรัฐฟลอริดา ประเทศสหรัฐอเมริกา ที่เมืองโอซาก้า ประเทศญี่ปุ่น และที่ประเทศสิงคโปร์ โดยตั้งอยู่บนเกาะเซนโตซ่า เกาะแห่งความบันเทิงที่มีชื่อเสียงในบริเวณตอนใต้ของประเทศ

ไม่รวมบัตรเข้าสวนสนุกราคาประมาณ 83-100 SGD/ท่าน

**** สวนสนุกอาจงด ให้บริการในวันจันทร์ และวันอังคาร โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า กรุณาสอบถามหัวหน้าทัวร์หรือไกด์ล่วงหน้า ****

The Lost World

CHARACTER MEET & GREETS

- Jurassic Park
- Rapids Adventure
- Dino-Soarin'
- Canopy Flyer
- Baby Kilo's Naptime Tango
- Hatched! Featuring Dr. Rodney
- WaterWorld
- Raptor Encounter with Blue
- Raptor Encounter: Generations

Ancient Egypt

- Revenge of the Mummy
- Treasure Hunters
- Sesame Street Goes Bollywood

CHARACTER MEET & GREETS

- ASET Warrior
- Anubis Guards
- Egyptian Guards

Sci-Fi City

- TRANSFORMERS The Ride : The Ultimate 3D Battle
- Accelerator
- Battlestar Galactica: CYLON
- Battlestar Galactica: HUMAN

CHARACTER MEET & GREET

- TRANSFORMERS: Voices of Cybertron

New York

- Lights, Camera, Action!
- Sesame Street Spaghetti Space Chase
- Rhythm Truck 2.0

Far Far Away

- Puss In Boots' Giant Journey
- Magic Potion Spin
- Shrek 4-D Adventure
- Enchanted Airway
- Donkey LIVE
- Fortune Favours The Furry

CHARACTER MEET & GREETS

- Happily Ever After
- How To Train Your Dragon

Minion Land

- Despicable Me Minion Mayhem
- Buggie Boogie
- Silly Swirly
- Minute of Minion Mayhem

CHARACTER MEET & GREETS

- Minion Dance Party
- Gru & Lucy
- Despicable Me Family Portrait

Hollywood

- Pantages Hollywood Theater (Trolls Hug Time Jubilee)
- Mel's Mixtape

CHARACTER MEET & GREETS

- Po and Master Tigress
- Gabby's Dollhouse






A PART OF
RESORTS WORLD SENTOSA

Welcome to Singapore Oceanarium 欢迎来到新加坡海洋生态馆

Legend 标志

- Restroom 洗手间
- Accessible Restroom 无障碍洗手间
- Nursery Room 哺乳室
- Men's Prayer Room 男士祈祷室
- Women's Prayer Room 女士祈祷室
- Lift 电梯
- Ticketing Kiosk 售票处
- Retail 零售店
- F&B 餐饮服务

In the Beginning 万物起源

- 1 Drop of Water 滴水
- 2 Ocean Wonders 海洋奇观
- 3 Ancient Waters 远古海洋
- 4 Conquering Land 征服陆地

At the Surface 海岸奇遇

- 5 Spirit of Exploration 探索精神
- 6 Singapore's Coast 新加坡海岸

Sunlight 阳光海域

- 7 Shark Seas 鲨海海洋
- 8 Coral Gardens 珊瑚花园
- 9 Reef Animals 珊瑚礁动物
- 10 Kelp Forest 海带森林
- 11 Open Ocean 开阔海洋

Into the Deep 深海奇遇

- 12 Open Ocean Currents 开阔洋流
- 13 Vertical Migrations 垂直迁移
- 14 Horizontal Migrations 水平迁移
- 15 Benthos 底栖动物
- 16 Artificial Habitats 人工栖息地

The Abyss 深渊秘境

- 17 Deep Ocean Exploration 深海探索
- 18 Life in the Deep 深海生命
- 19 Whale Fall and Seamount 鲸鱼陨落和海底山
- 20 Trenches 海沟

A New Horizon 全新视界

- 21 Ocean's Future 海洋的未来
- 22 Hallway of Hope 希望之路

Get social with us
@SingaporeOceanarium

www.singaporeoceanarium.com

Download the
Singapore Oceanarium App

Available on the
App Store

GET IT ON
Google Play

พิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำ สิงคโปร์ โอเชียนาเรียม (SINGAPORE OCEANARIUM) พิพิธภัณฑ์ขนาดใหญ่กว่า Aquarium ของเดิมถึง 3 เท่า จัดแบ่งเป็น 22 โซน ที่พาเราเดินทางตั้งแต่ยุคโบราณของสิ่งมีชีวิต ไปจนถึงความหลากหลายทางชีวภาพชายฝั่งในปัจจุบัน โดยเน้นให้ผู้ชมรู้สึกมีส่วนร่วมกับธรรมชาติ ผ่านการจัดแสดงที่ทั้ง อินเทอร์แอคทีฟ, เสมือนจริง, และ สื่อผสมล้ำสมัย แต่ละโซนมีความน่าสนใจแตกต่างกัน ไฮไลต์สำคัญอยู่บริเวณ Open Ocean แผงกระจกใสขนาดยักษ์ยาว 36 เมตร ชมโลกใต้ทะเลแบบพาโนรามา เห็นปลากะเบนราหู ฉลามลายทาง และแนวปะการังมีชีวิต และโซน Ocean Wonders แผงกระจกพระจันทร์นับพันตัวในถังน้ำทรงกลมขนาดใหญ่ (kreisel tank) หนึ่งในแหล่งที่อยู่ของแมงกะพรุนที่ใหญ่ที่สุดในโลก **ไม่รวมค่าเข้าประมาณ 55 SGD/ท่าน**

ที่พัก MERCURE SINGAPORE TYRWHITT ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า





Day3 อุโมงค์ต้นไม้ – อาคารกองบัญชาการตำรวจเก่า – วัดพระเชี้ยวแก้ว – ถนนช้อปปิ้งอาร์ชาร์ด – Bacha Coffee – สนามบินช้าง – น้ำพุเจ็ด – สนามบินสุวรรณภูมิ

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **อุโมงค์ต้นไม้ (TREE TUNNEL)** ตั้งอยู่ในสวนสาธารณะใจกลางเมือง มีความร่มรื่นมากๆ จากที่นักท่องเที่ยวมาถ่ายรูปสวย ๆ กับอุโมงค์แห่งนี้ และวิวในอินเทอร์เน็ตมากมาย จึงทำให้ที่นี่เป็นสถานที่ที่มีชื่อเสียงที่ทุกคนอยากไปเยือน

นำท่านถ่ายรูป **อาคารกองบัญชาการตำรวจเก่า (OLD HILL STREET POLICE STATION)** ตึก MICA Building อาคาร 6 ชั้น สีเส้นสะดุดตา จริ่งๆแล้วเดิมเคยใช้เป็นสถานที่คุมขังนักโทษ และเป็นที่ตั้งของหน่วยงานแห่งกองบัญชาการตำรวจอินเก่าแก่ของสิงคโปร์ ก่อนที่จะกลายมาเป็นอาคารหลักของกระทรวงการสื่อสาร และสารสนเทศ และกระทรวงวัฒนธรรม ชุมชน และเยาวชน ในปัจจุบัน จุดเด่นอยู่ที่รูปแบบของสถาปัตยกรรมที่สวยงาม และหน้าตาสีรุ้งจำนวนมาก ที่เรียงรายให้เห็นอย่างเป็นระเบียบ





นำท่านเดินทางสู่ **วัดพระเชี้ยวแก้ว (BUDDHA TOOTH RELIC TEMPLE)** สร้างขึ้นด้วยงบประมาณ 75 ล้านดอลลาร์สิงคโปร์ หรือประมาณ 1,875 ล้านบาท ใช้รูปแบบสถาปัตยกรรมและการตกแต่งภายในแบบประเทศจีนในสมัยราชวงศ์ถัง ผสมผสานกับศิลปะแบบแมนดาลาจากทิเบต และเปิดทำการในปี ค.ศ. 2007 ที่ผ่านมา เป็นวัดชื่อดังในประเทศสิงคโปร์ ซึ่งมีการประดิษฐานพระบรมสารีริกธาตุในส่วนของฟันหรือพระทนต์ของพระพุทธเจ้าเอาไว้ที่ชั้นบนสุดของวัด ได้รับการออกแบบและวางแผนวาดโดยพระอาจารย์ Shi Fa Zhao ที่ดำรงตำแหน่งเจ้าอาวาสของวัด ประกอบกับความช่วยเหลือของที่ปรึกษาทั้งในประเทศและต่างประเทศ จนกลายเป็นวัดสำคัญและสถานที่ท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงในปัจจุบัน ตั้งอยู่ในย่านไชน่าทาวน์

นำท่านชมร้านของฝากดีดีฟรี อาทิ น้ำหอม พวงกุญแจ ช็อกโกแลต ของที่ระลึกต่างๆ

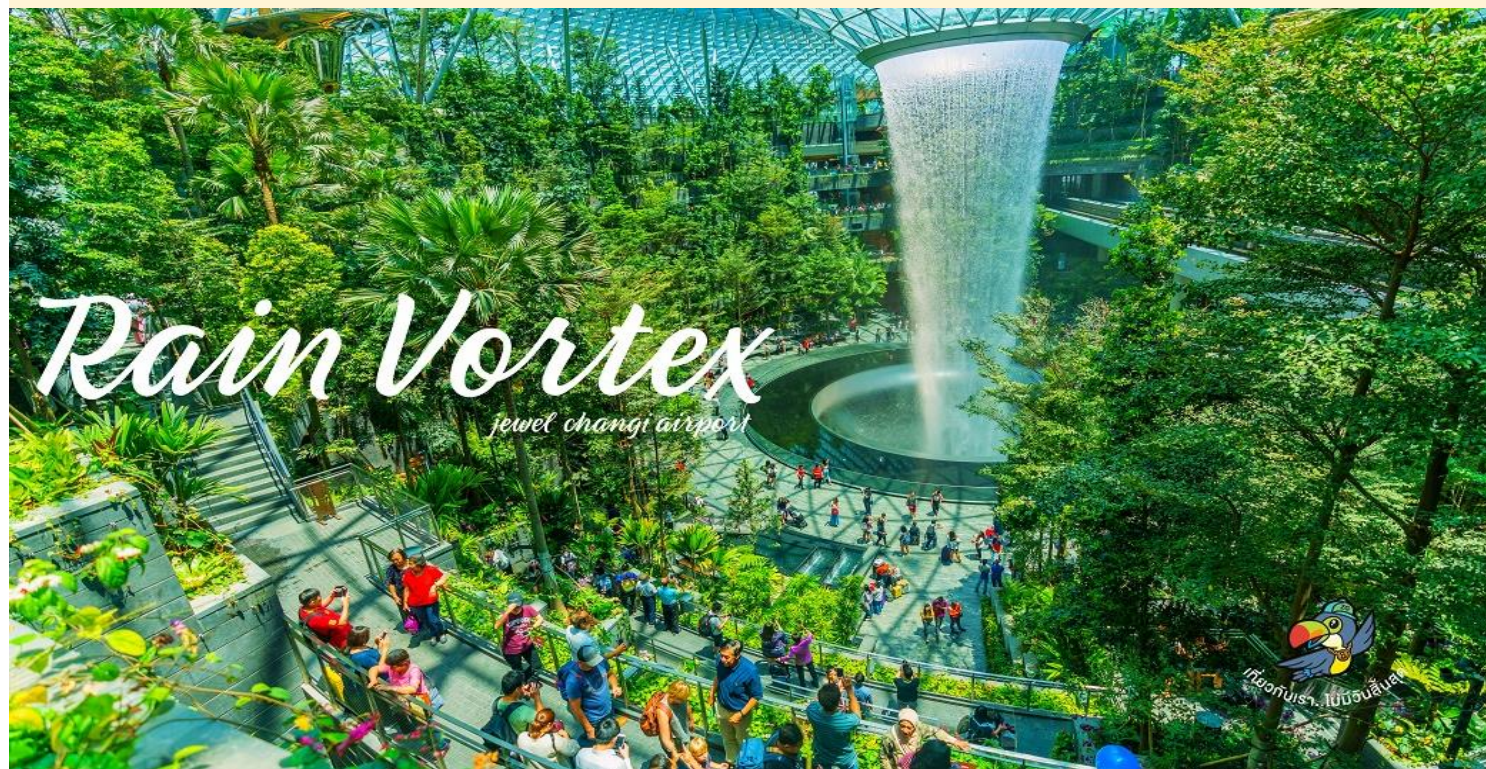
เที่ยง บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร



นำท่านเดินทางสู่ **ช้อปปิ้งถนนออร์ชาร์ด (ORCHARD ROAD)** เพลิดเพลินกับการช้อปปิ้งเดินเลือกชมสินค้าทันสมัยที่ถูกใจ พร้อมชมสินค้า อิเล็กทรอนิกส์ คอมพิวเตอร์ กล้องถ่ายรูป กล้องวิดีโอและของเล่นเด็ก ณ บริเวณย่านช้อปปิ้ง ORCHARD ROAD ถนนที่ทุกคนที่มาสิงคโปร์ต้องเดินชมและซื้อสินค้า BRAND NAME ยี่ห้อต่างๆถนนออร์ชาร์ดจัดได้ว่าเป็นแหล่งช้อปปิ้งระดับโลก

นำท่านเดินทางสู่ **BACHA COFFEE** ร้านกาแฟระดับพรีเมียมชื่อดังจากประเทศโมร็อกโกที่เปิดมาตั้งแต่ปี 1910 เป็นร้านที่เชี่ยวชาญด้านกาแฟ มีเมล็ดกาแฟให้เลือกกว่า 200 ชนิดจาก 35 ประเทศทั่วโลก จำหน่ายทั้งเมล็ด อุปกรณ์และเซตกาแฟ ให้ท่านได้เลือกซื้อเป็นของฝาก และยังมีโซนคาเฟ่ มีทั้งเครื่องดื่มและของหวานให้ท่านได้เลือกชิม **(ไม่รวมค่าเครื่องดื่ม และขนมหวาน)**





หลังจากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **สนามบินชางจี** เพื่อเดินทางกลับประเทศไทย

นำท่านชม **น้ำพุจิวเวล (RAIN VORTEX)** เป็นน้ำตกอินดอร์ที่สูงที่สุดในโลก สูงถึง 130 ฟุต ภายในยังสร้างสวนจัดสรรคได้อย่างสวยงาม และน้ำตกอินดอร์อย่าง The Rain Vortex ซึ่งถือเป็นน้ำตกอินดอร์ที่สูงที่สุดในโลกไว้ในสนามบิน โดยใช้น้ำหมุนเวียน 50,000 ลิตร หรือประมาณน้ำในสระว่ายน้ำขนาดมาตรฐานของโอลิมปิก 5 สระ

18.35 นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** โดยสายการบิน **SINGAPORE AIRLINES** เที่ยวบินที่ **SQ720** (บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง)

20.00 เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** โดยสวัสดิภาพ...พร้อมความประทับใจ





อัตราค่าบริการนี้รวม



ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับพร้อมคณะ



ค่าน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระ
เป็นไปตามสายการบินกำหนด



ค่าอาหารตามมือที่ระบุในรายการ



ค่าที่พักตามที่ระบุในรายการ
พักห้องละ 2-3 ท่าน



ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างเดินทาง
วงเงินท่านละ 1,000,000 บาท
เงื่อนไขตามกรมธรรม์



ค่าน้ำดื่มวันละ 1 ขวดต่อท่าน



ค่าภาษีสนามบินทุกแห่งที่มี



ค่าจ้างมัคคุเทศก์คอยบริการตลอด
การเดินทาง



ค่ารถรับ-ส่ง และนำเที่ยวตามรายการ



ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามรายการ



ค่าบริการซึ่งได้รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% แล้ว
ถ้าบริษัทสามารถ หัก ภาษี ณ ที่จ่าย 3%
(ยอดก่อนภาษีมูลค่าเพิ่ม)



อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการที่ระบุ เช่น ค่าทำหนังสือเดินทาง, ค่าโทรศัพท์, ค่าโทรศัพท์
ทางไกล, ค่าอินเทอร์เน็ต, ค่าซักผ้า, มีนินาในห้องพัก (กรุณาสอบถามจากหัวหน้าทัวร์ก่อนการใช้บริการ)



ค่าดำเนินการอื่นๆ สำหรับผู้ที่ไม่ได้ถือหนังสือเดินทางสัญชาติไทย ค่าดำเนินการ
แจ้งเข้า-ออกประเทศ



ค่าอาหารพิเศษที่นอกเหนือจากรายการทัวร์กำหนด และ รวมถึงการริเคออาหารพิเศษต่างๆ
เช่น อาหารเจ มังสวิรัติ อาหารทะเล เป็นต้น



ค่าบริการอื่นๆ เพิ่มของสายการบิน เช่น ที่นั่ง อาหาร วิลแชร์ และ บริการเสริมอื่น (ถ้ามี)



ค่าทิปคนขับรถ หัวหน้าทัวร์และมัคคุเทศก์ท้องถิ่น





เงื่อนไขการยกเลิกการเดินทาง

1. กรณีที่นักท่องเที่ยวต้องการ **ขอยกเลิกการเดินทาง** **เลื่อน** หรือ **เปลี่ยนแปลงการเดินทาง**

นักท่องเที่ยว (ผู้มีรายชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องอีเมล เพื่อลงนามในเอกสารแจ้งยืนยันยกเลิกการจอง กับทางบริษัทเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น ทางบริษัทไม่รับยกเลิกการจองผ่านทางโทรศัพท์ ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

2. กรณีนักท่องเที่ยวต้องการ **ขอรับเงินค่าบริการคืน** กรุณาส่งเอกสารทางอีเมล เอกสารที่ใช้ประกอบการขอรับเงินคืนรายละเอียดดังนี้

- หน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้า
- ใบเรียกเก็บเงิน หรือ หลักฐานการชำระเงินค่าบริการต่างๆ ทั้งหมด
- พาสปอร์ตหน้าแรกของผู้เดินทาง

**** กรณีมอบอำนาจจะต้องมีหนังสือมอบอำนาจ และ สำเนาบัตรประชาชนของผู้รับมอบอำนาจ ****

เงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการดังนี้

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป

คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น

(กรณีวันเดินทางตรงกับช่วงวันหยุดนักขัตฤกษ์ ไม่ว่าวันใดวันหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางไม่น้อยกว่า 55 วัน)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
15-29 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายก่อนละ 50% ของค่าทัวร์

หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น

(กรณีที่ค่าใช้จ่ายตามจริงมากกว่ากำหนด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่ม)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
0-14 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายก่อนละ 100% ของค่าทัวร์





ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พักที่ท่านควรทราบ

1. เนื่องจากการวางแผนผังห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน เช่น ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักแบบห้องคู่ 2 ท่าน (Twin/Double) และ ห้องพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง (Triple Room) จึงอาจทำให้ห้องพักแต่ละประเภท อาจจะไม่ติดกัน หรือ อยู่คนละชั้นกัน และบางโรงแรมอาจจะไม่มีห้องพักแบบ 3 ท่าน ซึ่งถ้าต้องการเข้าพัก 3 ท่าน อาจจะต้องเป็น 1 เตียงใหญ่ กับ 1 เตียงพับเสริม หรือ อาจมีความจำเป็นต้องแยกห้องพักเป็นห้องคู่ 1 ห้อง (Twin/Double) และ ห้องเดี่ยว 1 ห้อง (Single) ไม่ว่ากรณีใดๆ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าบริการเพิ่มตามจริงที่เกิดขึ้นจากนักท่องเที่ยว
2. กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมาก และห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยน หรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม
3. โดยส่วนใหญ่ตามธรรมเนียม ของห้องพักจะเป็นห้องพักที่ห้ามสูบบุหรี่ (Non Smoking Room) โดยทางโรงแรมอาจมีการติดตั้งอุปกรณ์ดับจับควันไว้ในห้อง กรณีที่มีการลักลอบสูบบุหรี่ในห้องพัก และถูกตรวจสอบได้ ผู้เข้าพักจำเป็นต้องชำระค่าปรับกับโรงแรมโดยตรง โดยค่าปรับขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของแต่ละโรงแรม



ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบินที่ท่านควรทราบ

1. เกี่ยวกับที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากบัตรโดยสาร เป็นแบบหมู่คณะ (ราคาพิเศษ) สายการบินจึงขอสงวนสิทธิ์ในการเลือกที่นั่งบนเครื่องบินทุกกรณี แต่ทางบริษัทจะพยายามให้มากที่สุด ให้ลูกค้าผู้เดินทางที่มาด้วยกันได้นั่งด้วยกัน หรือใกล้กันให้มากที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้
2. กรณีที่ท่านเป็นมุสลิม หรือ นับถือศาสนาอิสลาม หรือ แพ้อาหารบางประเภท โปรดระบุมาให้ชัดเจนในขั้นตอนการจอง กรณีที่แจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทางกะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเพื่อชำระกับเมนูใหม่ที่ต้องการ เพราะเมนูเดิมของคุณ ไม่สามารถยกเลิกได้
3. บางสายการบินอาจมีเงื่อนไขเกี่ยวกับการให้บริการอาหารบนเครื่องบินแตกต่างกัน ขอให้ท่านทำความเข้าใจถึงวัฒนธรรมประจำชาติ ของแต่ละสายการบินที่กำลังให้บริการท่านอยู่
4. สายการบินอาจมีการงดเสิร์ฟอาหาร และเครื่องดื่ม หรือเปลี่ยนแปลงรูปแบบอาหาร ขึ้นอยู่กับสายการบินเป็นผู้กำหนด





เงื่อนไข และข้อควรทราบอื่นๆ ที่ไป ที่ท่านควรทราบ

1. ทัวร์นี้สำหรับผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น
2. ทัวร์นี้ขอสงวนสิทธิ์สำหรับผู้เดินทางที่ถือหนังสือเดินทางธรรมดา (หน้าปกสีน้ำตาล / เลือดหมู) เท่านั้น กรณีที่ท่านถือหนังสือเดินทางราชการ (หน้าปกสีน้ำเงินเข้ม) หนังสือเดินทางทูต (หน้าปกสีแดงสด) และต้องการเดินทางไปพร้อมคณะทัวร์ อันมีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยว โดยไม่มีจดหมายเชิญ หรือ เอกสารใดเชื่อมโยงเกี่ยวกับการขออนุญาตการใช้หนังสือเดินทางพิเศษอื่นๆ หากไม่ผ่านการอนุมัติของเจ้าหน้าที่เคาน์เตอร์เช็คอิน ด้านตรวจคนเข้าเมือง ทั้งฝั่งประเทศไทย (ต้นทาง) ขาออก และ ต่างประเทศ (ปลายทาง) ขาเข้า ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบความผิดพลาดที่เกิดขึ้นในส่วนนี้ ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง
3. ทัวร์นี้เป็นทัวร์แบบเหมาจ่ายล่วงหน้าเรียบร้อยแล้วทั้งหมด หากท่านไม่ได้ร่วมเดินทางหรือใช้บริการตามที่ระบุไว้ในรายการ ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมด หรือถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมือง หรือด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าบริการ ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมดให้แก่ท่านไม่ว่ากรณีใดๆ ก็ตาม
4. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายจากความผิดพลาดในการสะกดชื่อ นามสกุล คำนำหน้าชื่อ เลขที่หนังสือเดินทาง เลขที่วีซ่า และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบิน ในกรณีที่นักท่องเที่ยว หรือ เอเยนต์ไม่ได้ส่งหน้าหนังสือเดินทาง และ หน้าวีซ่ามาให้กับทางบริษัทพร้อมการชำระเงินมัดจำหรือส่วนที่เหลือทั้งหมด
5. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการการเดินทางตามความเหมาะสม เพื่อให้สอดคล้องกับ สถานการณ์ ภูมิอากาศ และเวลา ณ วันที่เดินทางจริงของประเทศที่ท่านเดินทาง ทั้งนี้ ทางบริษัทจะคำนึงถึงความปลอดภัย และ ประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ
6. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใดๆ ที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยวที่ไม่ได้เกิดจากความผิดของทางบริษัท เช่น ภัยธรรมชาติ การจลาจล การนัดหยุดงาน การปฏิวัติ อุบัติเหตุ ความเจ็บป่วย ความสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ ความล่าช้า เปลี่ยนแปลง หรือการบริการของสายการบิน เหตุสุดวิสัยอื่น เป็นต้น
7. อัตราค่าบริการนี้คำนวณจากอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ณ วันที่ทางบริษัทเสนอราคา ดังนั้น ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่มขึ้น ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ค่าตัว เครื่องบิน ค่าภาษีน้ำมัน ค่าภาษีสนามบิน ค่าประกันภัยสายการบิน การเปลี่ยนแปลงเที่ยวบิน ฯลฯ ที่ทำให้ต้นทุนสูงขึ้น
8. มีคุณแทน พนักงาน หรือตัวแทนของทางบริษัท ไม่มีอำนาจในการให้คำสัญญาใดๆ แก่ทางบริษัท เว้นแต่มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทกำกับเท่านั้น
9. นักท่องเที่ยวต้องมีความพร้อมในการเดินทางทุกประการ หากเกิดเหตุสุดวิสัยใดๆ ระหว่างรอการเดินทาง อันไม่ใช่เหตุที่เกี่ยวข้องกับทางบริษัท อาทิ วีซ่าไม่ผ่าน เกิดอุบัติเหตุที่ไม่สามารถควบคุมได้ นอกเหนือการควบคุมและคาดหมาย ทางบริษัทจะรับผิดชอบคืนค่าทัวร์เฉพาะส่วนที่บริษัทยังไม่ได้ชำระแก่ทางคู่ค้าของทางบริษัท หรือจะต้องชำระตามข้อ ตกลงแก่คู่ค้าตามหลักปฏิบัติเท่านั้น
10. คณะทัวร์นี้ เป็นการชำระค่าใช้จ่ายทั้งหมดแบบผูกขาดกับตัวแทนบริษัทที่ได้รับการรับรองอย่างถูกต้อง ณ ประเทศปลายทาง ซึ่งบางส่วนของโปรแกรมอาจจำเป็นต้องท่องเที่ยวอันเป็นไปตามนโยบายของประเทศปลายทางนั้นๆ กรณีที่ท่านไม่ต้องการใช้บริการส่วนใดส่วนหนึ่ง ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม จะไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายให้ได้ และ อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมขึ้น ตามมาเป็นบางกรณี ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดกับผู้เดินทาง กรณีที่เกิดเหตุการณ์ขึ้นนี้ ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม
11. กรณีลูกค้าที่จองเฉพาะทัวร์ไม่รวมบัตรโดยสารโดยเครื่องบิน (จอยด์แลนด์ทัวร์ ชื่อตัวเครื่องบินแยกเอง) ในวันเริ่มทัวร์ (วันที่หนึ่ง) ท่านจำเป็นต้องมารอคณะท่านั้น ทางบริษัทไม่สามารถให้คณะ รอท่านได้ ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม กรณีที่ไฟล์ทของท่านถึงช้ากว่าคณะ และ ยืนยันเดินทาง ท่านจำเป็นต้องเดินทางตามคณะไปยังเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวที่ท่านอยู่ในเวลานั้นๆ กรณีนี้ จะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ท่านจำเป็นต้องชำระค่าใช้จ่ายที่ใช้ในการเดินทางด้วยตนเองทั้งหมดเท่านั้น ไม่ว่า กรณีใดก็ตาม และ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถชดเชย หรือ กดแทน หากท่านไม่ได้ท่องเที่ยวเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวใดๆ สถานที่หนึ่ง ทุกกรณี เนื่องจากเป็นการชำระแบบเหมาจ่ายกับตัวแทนแล้วทั้งหมด

